



HEAD OF STATE

POLOAIGA A LE AO O LE MALO

*Vailele,
Samoa*

**TAUAOFIAGA A LE PALEMENE LONA XVII O LE MALO TUTOATASI
O SAMOA**

O AU, TUIMALEALI'IFANO VA'ALETO'A SUALAUVI IL, O LE AO O LE MALO, e tusa ai ma le Mataupu 52 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa, **UA OU ATOFAINA NEI LE ASO 02 AOKUSO 2021, i le itula e 9:30am** e avea ma aso e **TATALA ALOAIA AI LE PALEMENE LONA XVII** o le Malo Tutoatasi o Samoa, i le **MAOTA FONO**, i **MULINUU**.

UA OU faia lenei **POLOAIGA** mo le tauaofia ai o le Palemene i le aso ua ou atofaina, e faamanino atu ai vaega taua e ao ona faamanino mo le faamoemoe, e faamautu ai mataupu o le a ou faailoaina atu iinei :-

(i) Faamautinoa Sui Usufono o le Fono Aoaofaitulafono:

a. I le taimi nei, e lē o mautu ma manino le aofai o Sui Usufono o le Fono Aoaofaitulafono e aloaia faale-tulafono ai le Tauaofia o le Palemene Lona XVII, e faavae i mafuaaga nei:

- i. O le aiaiga e faasino i le Faamatalaina o le Uiga o Upu e faatatau ile "Fono Aoaofaitulafono" e tusa ai ma le Mataupu 111 e moomia ai le faamautuina o Sui Usufono o le Fono Aoaofaitulafono, e tusa ai ma le Mataupu 44 o le Faavae o Samoa. I le filifilia ai o Sui Usufono e 51, e 5 Sui Usufono Tamaitai sa

filifilia mai, ma ua lē ausia ai le 10% e pei ona aiaia ma moomia e le Faavae.

- ii. O le Nofoa Faaopoopo mo Sui Usufono Tamaitai e tusa ai ma le Mataupu 44(1A) o le Faavae a Samoa, e le'i aloa'ia lava i le taimi nei, e ui ina ua maea ona faamaonia e le Faamasinoga o Talosaga po o le Faamasinoga Apili, le tatau ona aofia se Sui Usufono Tamaitai faaopoopo e atoa iai le ono (6) o Sui Usufono Tamaitai. O lona uiga, o le aofai o Sui Usufono o le Fono Aoao Faitulafono ua aloaia nei, e 52, ae lē o le 51.
- iii. Afai ae tauaofia le Fono Aoao Faitulafono e aunoa ma le auai o le Sui Usufono Faaopoopo mo Tamaitai, ua lē faamalieina ai aiaiga Faale Faavae ma Aiā Tatau Faale Faavae mo le Sui Usufono Faaopoopo mo Tamaitai.
- iv. O le Fa'aiuga a le Faamasinoga o Talosaga po o le Faamasinoga Apili, ua fa'aalia manino ai, "Ua manatu le Faamasinoga, fa'atoā faamalosia aiaiga o le Mataupu 44(1A) e faavae i le taunuuga o le Faiga Palota Aoao ma le taunuuga o Faamasinoga o Mataupu Tau Faiga Palota i lalo o le Tulafono o Faiga Palota 2019 ma taunuuga o Palota Laiti."¹
- v. I le taimi nei, e toatasi(1) le Sui Usufono Tamaitai ua faamavae, ma le toalua (2) o lo o talia Faamasinoga. O lona uiga, o Sui Usufono Tamaitai nei e toatolu(3), e ono suitulaga e nisi foi Sui Usufono tamaitai, i le maea ai o faiga palota laiti, ma faatumauina ai le aofai o Sui Usufono o le Palemene i le 52, e tusa ai ma le Mataupu 44(1A) o le Faavae. Pe afai e lē o lea le

¹ *Electoral Commissioner v Aliimalemanu v FAST and Seuula Ioane*, Misc CA04/21, CA05/21, (CA Decision 2 June 2021), pgh38.

tulaga o le a iai, e ono faatulai mai ni suiga o le aofai o Sui Usufono o le Fono Aoaofa Faitulafono, i le faamalieina o le 10% o Nofoa Faaopoopo mo Tamaitai, i totonu o le Palemene.

2. *Leai se Vaega Faaupufai o iai se Vaega Toatele o Nofoa a le Fono Aoaofa Faitulafono.*

- a. Ona o le lē mautinoa i le taimi nei taunuuga o Faamasinoga i Mataupu Tau Faiga Palota ma le taunuuga o ni Faiga Palota Laiti e ono faatulai mai, ua lē mautinoa ai foi i le taimi nei, se Vaega Faaupufai e fulisia iai le toatele o Nofoa o Sui Usufono i totonu o le Palemene. O lona uiga, e le mafai foi ona filifilia ma faamaonia se Fofoga Fetalai ma se Sui Fofoga Fetalai, e faapena foi mo le filifilia ma le faamaoniga o le tofiga o se Palemia, talu ai, ona e leai se Sui Usufono e mafuli iai le faatuatuaga o se Vaega toatele o Sui Usufono o le Fono Aoaofa Faitulafono, e avea ma Palemia.
- e. Talu ai ona e lē o faamalieina aiaiga Faale Faavae i le faamautuina o Sui Usufono o le Fono Aoaofa Faitulafono i le taimi nei, ua lē tatau ai ona tauaofia le Palemene.

3. *Le aloaia o se Palemene, Le aloaia se Fofoga Fetalai, Le aloaia o ni Faiga Palota Laiti*

I le noatia ma le aloaia o le Faaiuga a le Faamasinoga mo le faamamaluina o aiaiga o le Matupu 44(1A) mo le faamaeaina ai o Faamasinoga o Matupu Tau Faiga Palota ma Faiga Palota Laiti, ua le

mautinoa ai le faagasologa e tatau ai ona tauaofia loa le Fono Aoaofaitulafono i le taimi nei, e tusa ai ma moomiaga o le Faavae.

4. Faafaigata ona tausisia le 45 aso

O le Faaiuga o le Faamasinoga o Talosaga po o le Faamasinoga o Apili² ua faatulai mai ai se tulaga le mautonu, ua faafaigata ai le Tauaofia o le Fono Aoaofaitulafono.

I LE FAI FUAFUA e tusa ai ma mataupu ua taua i luga, pe afai ua le mafai ona maua se fofo o faafitauli i le aso ua ou atofaina i luga, o le a ou toe iloilo ai loa nisi tulaga talafeagai.

OU TE FAAPEA ATU foi, **E LEAI SE MALOSIAGA FAALETULAFONO O LE** Faamasinoga Maualuga e na te poloaia ai le Tauaofiaga o le Palemene, ona e na o **A’U**, o le **AO O LE MALO** Tutoatasi o Samoa, o loo iai le malosiaga, e atofaina ai se taimi ma se nofoaga mo le fonotaga o le Fono Aoaofaitulafono. Ou te faaopoopo atu foi, i lana faaiuga o le Aso Gafua 28 Iuni 2021,³ ua faaalua ai le faasili’aupule ma le a’aitui i le tofiga Mamalu o le Ao o le Malo Tutoatasi o Samoa.

- a. I le faia o se poloaiga mo le Palemene ina ia tauaofia i le 7 aso mai le aso o lana faaiuga, ua ta’ufaatauvaaina ai e le Faamasinoga le pule ma

² *Electoral Commissioner v Aliimalemanu v FAST and Seuula Ioane*, Misc CA04/21, CA05/21, (CA Decision 2 June 2021).

³ *The Attorney General v Matafeo George Latu & FAST Members*, Misc 139/21 & 140/21, Supreme Court Judgment of 28 June 2021.

malosiaga o le Ao o le Malo I lalo o le Mataupu 52 o le Faavae o Samoa, ona e na o A'U e iai malosiaga faale Faavae e atofaina ai se aso ma se nofoaga e tauaofia ai le Fono Aoaofa Faitulafono a Samoa.

e. I le faia o se poloaiga o le lē usitaia o lana faaiuga o le a avea ma se 'faalemigao i le Faamasinoga, o le Palemene ma le Ao o le Malo,' i la'u faitau i ai, o se fa'asopo'aupule lea i tulaga taualoa ma le Mamalu o le tofiga ma malosiaga faale Faavae o le Ao o le Malo, ma le Palemene o le Malo Tutoatasi o Samoa.

OU TE FAAMOEMOE, o le foua ma le fa'aaogaina faaletatau ma faasolitulafono o o'u malosiaga, o le a le toe tula'i mai.

O SE UPU FAAIU, O lena Poloaiga e FAALEAOGAINA AI MA SUTULAGA le Poloaiga o le Aso 20 Me 2021, na valaauina ai le tauaofia ai o le Palemene XVII mo le Aso Gafua 24 Me 2021. O lena Poloaiga ua faaleaogaina, ona ua mavae le aso e aloai'a ai.

TUUINA ATU i lalo o lo'u lima i Vailele i le Aso 4 o JULAI 2021.


Tuimalealiifano Va'aleto'a Sualauvi II

Tuimalealiifano Va'aleto'a Sualauvi II

AO O LE MALO

